

PANORAMA MUNDIAL

Sumario

No. 15/Viernes 21 de enero de 2011/ "Año 53 de la Revolución"

DE LA PRENSA

- [Estados Unidos bárbaro. \(Rebelión\).](#)
- [La economía es el problema, dejen tranquilo al yuan. \(Diario del Pueblo\).](#)

DE CUBA

- [Es hora ya de hacer algo, titula Fidel su más reciente Reflexión. EFE/AFP/AP](#)
- [Feria Internacional del Libro venderá 2 mil títulos y colección ALBA Bicentenario. EFE](#)
- ["Cubanos aprenden a ser empresarios y a cambiar mentalidad de prohibiciones". AFP](#)
- [Cita declaraciones de Viceministro de Comunicaciones sobre el acceso a Internet en el corto plazo. REUTERS](#)
- [Cuba busca turismo "multidestino" con México. NOTIMEX](#)
- [Compañía de Danza Contemporánea de Cuba actuará por primera vez en EE.UU. en mayo. EFE](#)
- [Fiscales dicen al terrorista Posada Carriles que miente. EFE](#)
- [EE.UU. evalúa todas las opciones para juicios a sospechosos del 11-S. REUTERS](#)
- [EE.UU. se dispone a reanudar los procesos contra los prisioneros en la BNG. EFE](#)
- [Exportará Cuba nuevos productos y aplicaciones informáticas. XINHUA](#)
- [Autos clásicos realizarán carrera de velocidad en La Habana. EFE](#)
- [Dayron Robles se alista para iniciar la temporada. AP](#)
- [Clavadistas cubanos entrenarán temporada en Grand Prix de Madrid. AFP](#)

DEL MUNDO

- [Consejo de Seguridad de ONU insta a corregir resultados electorales en Haití. DPA](#)
- [La Haya niega una pronta decisión en diferendo Costa Rica-Nicaragua. DPA](#)
- [Gobierno de Ecuador elimina autonomía de la Policía Nacional. DPA](#)
- [Denuncia Lukashenko que planes para derrocamiento de su gobierno fueron preparados en Alemania y Polonia. ITAR-TASS](#)
- [Encomiendan a Cancillería elaborar propuestas para contrarrestar campaña antibielorrusa. ITAR-TASS](#)
- [UE boicotea toma de posesión de Lukashenko y pide sanciones contra Minsk. DPA](#)
- [Intensificó EE.UU. preparativos para conversaciones con Rusia sobre reducción de armas nucleares tácticas. ITAR-TASS](#)
- [Portugal se dispone a reelegir a su presidente. REUTERS](#)
- ["Una importante visita para la diplomacia sino-estadounidense con relevancia global". XINHUA](#)
- [China: segunda economía del mundo, superó a Japón. ANSA](#)
- [Las dos Coreas quieren reanudar conversaciones militares. DPA](#)
- [Advierte Irán que enriquecimiento seguirá si atacan sitios nucleares. REUTERS](#)

REBELIÓN (Versión digital)

20 de enero de 2011

ESPAÑA

ESTADOS UNIDOS BÁRBARO

Arsinoé Orihuela Ochoa
La digna voz

Cultura del poder empecinado, del fundamentalismo militar, del patriotismo frívolo y visceral, de la libre expresión impostora, del trabajo patológicamente cristalizado. Cultura de la Regla de la Ley (Rule of Law)... pero de la selva. En síntesis, una cultura bárbara, una civilización bárbara: eso es Estados Unidos. Un país cuyo pasado, presente y futuro ha sido indecorosamente glorificado. Un Estado Nacional cimentado y edificado con base en el acaparamiento del trabajo excedente de otras naciones, la misma fuerza física e intelectual que en períodos de crisis expulsa, amparado en la promoción mediática de la xenofobia, el racismo, la intolerancia. Un Estado cuya

motivación política esencial es el despliegue de la fuerza bruta a escala mundial en aras de un auto-fortalecimiento que trae consigo el debilitamiento ajeno. Fanatismo y prepotencia que el ciudadano ordinario interioriza y asume digno y aplicable en su relación con los demás.

Era cuestión de tiempo para que comenzaran a suscitarse atentados fanáticos como el ocurrido en días recientes en Tucson, Arizona. La desquiciada agresión contra la congresista demócrata Gabrielle Giffords, que dejó como saldo 6 personas muertas y 15 heridos, es solo el principio de una ola de violencia que se antoja incontenible en aquel país. Una sociedad en claro proceso de decadencia, provista con más de 250 millones de armas de fuego en manos de particulares (dato escandaloso: en Arizona se promulgó una ley que permite a ciudadanos portar armas ocultas sin permiso), y con un desprecio por la vida legado generación tras generación. Estados Unidos es un caldo de cultivo para la consumación de magnicidios de este tinte (crimen de odio político, ideológico, racial etc.). Lo ha sido siempre; su inalterable clima belicoso lo confirma. Pero ocurre que un estado de crisis estimula y potencia las conductas criminales. Y los norteamericanos son amplios concededores de estos desequilibrios. (¿Cuántas réplicas le siguieron a la masacre de Columbine?).

Curioso como la prensa norteamericana manipula la opinión pública: cuando el escenario de terror es Estados Unidos no vacilan en alegar que se trata de un hecho aislado producto de una locura individual. Es preciso contar con un pueblo dramáticamente ignorante para dar por válido un argumento tan frágil y sospechoso.

Llama la atención la retórica conspiracionista y fascistoide que en toda oportunidad cultivan los sectores ultraderechistas en mítines, actos, spots televisivos etc. Es alarmante la aparición de este lenguaje cuasi-bélico que nos bombardea por dondequiera: la barbarización de las sociedades es un fenómeno creciente que, irónicamente, consigue cada vez más aceptación.

En México marchamos en la misma dirección: la violencia nutre el lenguaje belicista en la misma medida en que el lenguaje estimula la violencia (véase recientemente los casos de Acapulco, Iztapalapa y Juárez, en donde destaca el asesinato de dos activistas sociales: Marisela Escobedo y Susana Chávez.). Los medios no condenan la barbarie: la "normalizan".

La visión apocalíptica orwelliana está próxima a ser superada por la realidad. El lenguaje permite prever los rasgos oscuros de las sociedades venideras. En Estados Unidos el clima de barbarie se intensifica. Norteamérica es el escenario en donde convergen los factores más tangibles de la decadencia: crímenes de odio, asesinatos políticos, propagación de la intolerancia, fascistización del lenguaje.

¿Civilización bárbara? ¿Barbarie civilizada? En una palabra... Estados Unidos bárbaro.

Selección en Internet: Yinnette Molina Lewis

DIARIO DEL PUEBLO (Versión digital)

18 de enero de 2011

CHINA

LA ECONOMÍA ES EL PROBLEMA, DEJEN TRANQUILO AL YUAN

Yao Yang(*)

El año 2010 fue desigual para las relaciones sino-estadounidenses. En el frente político, EE.UU. se ha mostrado irritado ante lo que considera una China "excesivamente confiada". En el aspecto económico, la nueva revaluación del yuan no logra satisfacer el apetito de algunos estadounidenses, que exigen un alza de 20 a 40 por ciento en la tasa de cambio.

En este contexto, algunos estadounidenses, sobre todo los políticos en el gobierno, ven la visita de Estado del presidente Hu Jintao a EE.UU. esta semana, como una oportunidad de aumentar la presión para que China aplique mayores alzas al valor del yuan. La parte china, empero, no tomará ningunas medidas extraordinarias; el yuan está ya en proceso de revaluación.

En gran medida, la actitud cautelosa de la dirección política china hacia el yuan es comprensible. Muchos en EE.UU., incluidos numerosos expertos sobre China, no acaban de comprender que, al igual que su contraparte

norteamericana, la dirección china también coloca el tema a la cabeza de sus prioridades. En EE.UU., el motivo son los votos. En China, es la estabilidad social.

La nueva evaluación del yuan, sin embargo, podría no tener un gran efecto en el empleo en China. Los investigadores en el Centro de Investigaciones Económicas y la Escuela Nacional de Desarrollo de la Universidad de Pekín confeccionaron una encuesta simulada sobre los efectos de la nueva evaluación del yuan para los chinos, así como en la economía de EE.UU.

Los especialistas encontraron que una nueva revaluación del 10 por ciento en el valor del yuan tendría efectos de menor importancia para el empleo en China y EE.UU. En China, el empleo caerá en 1,47 por ciento; en EE.UU., aumentará en un insignificante 0.06 por ciento. Una nueva revaluación de 5 por ciento tendría incluso un efecto de menor importancia. Por todo esto, se puede afirmar que los estadounidenses han encontrado al culpable equivocado.

China podría utilizar sus ahorros dentro del país. Pero EE.UU. tiene mayor capacidad que China para inventar nuevas tecnologías, por lo que se puede afirmar que el uso de los ahorros en ese país generaría una renta más alta -si no ahora mismo, al menos en el futuro. Por lo tanto, China y EE.UU. pueden cooperar en un comercio intertemporal, que permita a China poder almacenar sus ahorros (en bonos u otras clases de activos) en EE.UU., el cual, a su vez, podría invertirlos en nuevas tecnologías y generar una renta más alta. Es decir, los gobiernos chino y estadounidense habrían podido utilizar el desequilibrio global para mejorar el bienestar de sus pueblos.

Desafortunadamente, el panorama antedicho existe solamente en teoría. En realidad, EE.UU. no está invirtiendo el dinero de China para generar ingresos. Lo que ha hecho es usarlo para comprar productos hechos en China. Esta práctica supone pérdidas para ambos países en el futuro y ha hecho del desequilibrio global un problema verdadero de la actualidad.

El quid del diferendo reside en que EE.UU. está convencido de que el desequilibrio puede ser corregido ajustando parámetros nominales, tales como las tasas de cambio y los tipos de interés. La flexibilización cuantitativa que aplicó la Reserva Federal de EE.UU. recientemente, es un ejemplo de tales medidas correctivas. El problema no es que los bancos no tienen bastante liquidez; la tienen y en gran medida -sólo que carecen de la confianza para otorgar los créditos. Por consiguiente, lo que EE.UU. requiere son políticas fiscales mejor enfocadas a sectores específicos.

(* El autor es profesor y director del Centro de Investigaciones Económica de China, de la Universidad de Pekín.

Selección en Internet: Aida Mirabal García

DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...

LA HABANA, 20 ENE (EFE).- El ex presidente Fidel Castro destacó hoy que Cuba y su revolución socialista "siguen en pie" a pesar de EE.UU. y su bloqueo "cruel y despiadado", en un artículo donde admite que los revolucionarios cubanos han cometido errores pero "jamás" el de la traición, el engaño al pueblo o los abusos de poder.

Los medios cubanos, todos oficiales, publican hoy la última de las "Reflexiones" de Fidel Castro, titulada "Es hora ya de hacer algo" a propósito de la crisis alimentaria mundial pero donde también aprovecha para repasar la historia de Cuba.

"Cuba existe y sigue en pie, a solo 90 millas de Estados Unidos, librando su heroica lucha", escribe Fidel Castro, de 84 años, quien resalta que la revolución socialista se mantiene después de haber visto a once presidentes estadounidenses y de episodios como la crisis de los misiles o la caída de la Unión Soviética, entre otros.

"También pasaron todos los Gobiernos que fueron cómplices de los crímenes de Estados Unidos contra Cuba, y nuestra Revolución se mantiene en pie. Desapareció la URSS, y la Revolución siguió adelante. No se llevó a cabo con permiso de Estados Unidos, sino sometida a un bloqueo cruel y despiadado", escribe Castro.

En este sentido, resalta que la isla ha sido víctima de actos terroristas cuyos autores "gozan de total autoridad" mientras EE.UU. ha condenado a cadena perpetua a "luchadores antiterroristas" cubanos o que Washington mantiene la Ley de Ajuste Cubano por la que concede ingreso, residencia y empleo a quienes abandonan el país.

"Cuba es el único país del mundo a cuyos ciudadanos se aplica ese privilegio, que se niega a los de Haití, después del terremoto que mató más de 300 000 personas, y al resto de los ciudadanos del hemisferio, a los que el imperio persigue y expulsa. Sin embargo, la Revolución Cubana sigue en pie", insiste Castro.

En su artículo, el ex presidente también reconoce que se ha caído en fallos internos: "los revolucionarios cubanos hemos cometido errores, y los seguiremos cometiendo, pero jamás cometeremos el error de ser traidores".

"Nunca hemos escogido la ilegalidad, la mentira, la demagogia, el engaño al pueblo, la simulación, la hipocresía, el oportunismo, el soborno, la ausencia total de ética, los abusos de poder, incluso el crimen y las torturas repugnantes, que con obvias, aunque sin duda meritorias excepciones, han caracterizado la conducta de los presidentes de Estados Unidos", añade Fidel Castro.

Sobre la crisis alimentaria internacional, el líder cubano la atribuye a las políticas económicas de las grandes potencias y a los fenómenos del cambio climático y advierte que "los problemas son dramáticamente serios" pero que no todo está perdido.

Fidel Castro cree que el primer asunto a resolver por la comunidad mundial sería escoger entre alimentos y biocombustibles y que en este campo, Brasil, al ser un país en desarrollo, debería ser compensado.

"Si los millones de toneladas de soya y maíz que se invertirán en biocombustibles se destinan a la producción de alimentos, la elevación inusitada de los precios se pararía, y los científicos del mundo podrían proponer fórmulas que puedan detener e incluso revertir la situación. Se ha perdido demasiado tiempo. Es hora ya de hacer algo", concluye Castro su extenso artículo.

LA HABANA, 20 ENE 2011 (AFP) - El líder cubano Fidel Castro, que gobernó Cuba durante 48 años, admitió este jueves que la Revolución cometió errores, pero nunca traición, y destacó que "sigue en pie" pese la política de agresión de Estados Unidos.

"Los revolucionarios cubanos hemos cometido errores, y los seguiremos cometiendo, pero jamás cometeremos el error de ser traidores", dijo Castro, de 84 años, lo últimos cuatro alejado del poder por una crisis de salud, pero aún con una fuerte influencia en la isla.

"Nunca hemos escogido la ilegalidad, la mentira, la demagogia, el engaño al pueblo, la simulación, la hipocresía, el oportunismo, el soborno, la ausencia total de ética, los abusos de poder, incluso el crimen y las torturas repugnantes", aseguró.

En un artículo publicado en la prensa local sobre la crisis alimentaria mundial, añadió que "quizás el principal error de idealismo cometido, fue pensar que en el mundo había una determinada cantidad de justicia y respeto al derecho de los pueblos cuando, ciertamente, no existía en absoluto".

Tras recordar la crisis de los misiles (1962) y la invasión de la Bahía de Cochinos (1961), el líder comunista señala que la Revolución "se mantiene en pie" pese a la política mantenida en medio siglo por 11 presidentes en la Casa Blanca.

"Desapareció la URSS (Unión Soviética), y la Revolución siguió adelante. No se llevó a cabo con permiso de Estados Unidos, sino sometida a un bloqueo cruel y despiadado", subrayó.

Sin referirse explícitamente a la reciente decisión del presidente Barack Obama de flexibilizar viajes con fines académicos y el envío de remesas de estadounidenses hacia la isla, Castro criticó que sigue vigente la prohibición de los norteamericanos a visitar Cuba.

Tras admitir "errores" del modelo cubano, el presidente Raúl Castro, que sustituyó a su hermano Fidel, lleva a cabo una reforma económica que considera urgente para evitar que el modelo socialista vaya "al precipicio".

LA HABANA (AP) _ El ex presidente Fidel Castro llamó a tomar conciencia sobre la insostenible cultura del consumo y demandó dejar de producir granos como biocombustible y usarlos para alimentar a las personas.

"En este momento la humanidad está enfrentando problemas serios y sin precedentes", expresó el ex gobernante en una de sus habituales columnas de opinión publicada el jueves por la prensa local.

"Lo peor es que en gran parte las soluciones dependerán de los países más ricos y desarrollados, quienes llegarán a una situación que realmente no están en condiciones de enfrentar sin que se les derrumbe el mundo que han estado tratando de moldear en favor de sus intereses egoístas, y que inevitablemente conduce al desastre", agregó .

Castro indicó que la crisis de alimentos en el mundo pone al borde de la catástrofe la sostenibilidad de la vida. Dijo que la situación obedece a un patrón de consumo insostenible por parte de los países ricos que pagan combustibles para sus carros generados a partir de los alimentos como la caña de azúcar, la soya o el maíz producidos por las naciones pobres.

"Más de 80 países, todos ellos del Tercer Mundo, ya de por sí con dificultades reales, están amenazados con verdaderas hambrunas", señaló.

Para el ex mandatario, "si los millones de toneladas de soya y maíz que se invertirán en biocombustibles se destinan a la producción de alimentos, la elevación inusitada de los precios se pararía ... Se ha perdido demasiado tiempo. Es hora ya de hacer algo", expresó.

LA HABANA, 20 ENE (EFE).- La Feria Internacional del Libro de Cuba abrirá las puertas de su 20 edición el próximo 10 de febrero con más de 2.000 títulos a la venta, entre los que se incluyen obras de la nueva colección "ALBA Bicentenario", informaron hoy medios oficiales.

Tradicionalmente la Feria de la isla rinde homenaje al arte y la literatura de una nación, y en esta ocasión tendrá como invitados de honor a los países que integran la Alianza Bolivariana de las Américas (ALBA).

Según se ha anunciado, una de las principales novedades será la colección ALBA Bicentenario, elaborada por editoriales cubanas con el objetivo de presentar más de una veintena de obras representativas de América Latina y del Caribe.

De inicio, la colección incluirá títulos como los "Cuentos macabros", del nicaragüense Rubén Darío; "El Caribe, frontera imperial", del dominicano Juan Bosh; y "Simón era su nombre", de la ecuatoriana Edna Iturralde.

Este año la Feria también estará dedicada al Bicentenario de la Independencia de América, a los 220 años de la Revolución Haitiana y a la primera declaración de la abolición de la esclavitud, así como a los intelectuales cubanos Fernando Martínez Heredia y Jaime Zaruski.

En total serán puestos a la venta más de 2.000 títulos de autores cubanos y extranjeros, al tiempo que se realizarán coloquios, homenajes, conferencias, lecturas, premiaciones y presentaciones de libros.

El evento cultural, considerado el más masivo de todos los que se realizan en la isla, será inaugurado en la Fortaleza colonial de San Carlos de La Cabaña en La Habana y contará con otras sedes en todo el país hasta su cierre el 6 de marzo.

En 2010 más de dos millones de personas visitaron las distintas sedes de la Feria a lo largo de la isla y fueron vendidos unos 900.000 libros de diversos géneros.

POR ISABEL SANCHEZ

LA HABANA, 20 ENE 2011 (AFP) - Milagros quiere saber si como mecanógrafa le permiten usar computadora o sólo su vieja máquina de escribir, y Lázaro si viola la ley pregonando la oferta de velas y collares en su tienda de santería: los cubanos debutan como pequeños empresarios, arrastrando décadas de prohibiciones.

Múltiples y variadas son las dudas o consultas en oficinas de licencia para abrir negocios "por cuenta propia", autorizados por Raúl Castro en la reforma económica que refrendará en abril el VI Congreso del Partido Comunista (PCC), primero en 14 años.

"Hay desconcierto, mucha gente con deseo de hacer y mucho desconocimiento de las nuevas leyes, porque antes había grandes restricciones: yo trabajaba solo pues no podía tener ayudantes", dice entre yerbas, pilones y calderos, Lázaro Méndez, un zootécnico que ha dedicado 26 de sus 45 años a vender artículos de santería.

Bajo la puerta de su local, estratégicamente ubicado en el popular barrio "Cuatro Caminos", uno de sus diez empleados ofrece con megáfono: "Velas a 3,50, collares a 10. ¡Compare precios pa'que vea!".

Al lado, en un puesto cinco veces más chico, Miriam Velásquez, de 40 años, se queja: "Yo no entiendo esto, él puede usar altoparlante, pero a mí el jefe de sector (policía) no me permite poner música religiosa para ambientar mi negocio, me retiran la licencia que acabo de sacar para buscarme la vida".

¿Qué está permitido o qué no? La confusión es tal que Radio Rebelde abrió el micrófono al público durante varios días, con expertos del Ministerio de Trabajo en la cabina.

Hilda llama desde Camagüey para que le "orienten" qué puede o no vender en su merendero; Maribel, de Granma, pregunta si para elaborar dulces debe llevar autorización de la escuela donde es maestra; y Adrián, de Holguín, si puede salir a ratos del taller y dejar a su ayudante vendiendo el calzado.

Pese a incertidumbres, dudas y riesgos en la naciente aventura empresarial, unos 85.000 pidieron permiso de trabajo privado desde que Raúl Castro los autorizó en octubre en 178 oficios, como opción para 500.000 empleados que son despedidos en un plan de reducción de la abultada burocracia cubana.

En las oficinas de licencias, funcionarios aún piden requisitos y papeles -no pocos por cierto- que antes exigían para los contados negocios de 'cuenta propia'. "Dos fotos y carné de identidad. ¡Nada más!", se cansan ahora de repetir las autoridades.

José acaba de abrir su propio paladar (pequeño restaurante) en el barrio residencial de Miramar, oeste de La Habana. Como ha sido la práctica en los que ya existían, él recita a los clientes el menú, pues en la carta no figura ni la mitad de lo que ofrece, mucho menos la carne de res, aunque ahora no está prohibida.

Los pequeños negocios fueron abolidos en 1968 por Fidel Castro en la llamada "ofensiva revolucionaria" y autorizados en 1993 para paliar la crisis en que cayó Cuba por la caída del bloque soviético.

Reservas como la de José no son gratuitas. Además de que la apertura de los años 90 dio marcha atrás en un proceso de recentralización en 2004, muchos 'cuentapropistas' cerraron por exceso de controles y ser estigmatizados como nuevos ricos y potenciales capitalistas.

Todo un cambio de mentalidad, dice el propio Raúl Castro. "Debemos defender los intereses de los trabajadores por cuenta propia, igual que hacemos con cualquier otro ciudadano (...) Hay que transformar conceptos erróneos e insostenibles acerca del socialismo", afirmó en un discurso en diciembre.

Advirtió el presidente, no obstante, que "no se permitirá la concentración de riqueza" -entre más empleados tenga un 'cuentapropista' más impuestos se pagan-.

Bajo el dintel de la puerta de su local, donde exhibe imágenes de los 'orishas', Lázaro piensa en grande. No conforme con el megáfono, se alista para colgar algo hasta ahora prohibido en Cuba, un letrero de publicidad: "Yerberos de 4 Caminos. Artículos religiosos".

POR ESTEBAN ISRAEL

LA HABANA, ENE 20 (REUTERS) - Un cable venezolano de fibra óptica enchufará a Cuba a una nueva era de Internet de alta velocidad, pero eso no significa una explosión inmediata de usuarios en una de las sociedades menos conectadas de América Latina.

Una unidad de la compañía francesa Alcatel-Lucent ALUA.PA empezará a tender el sábado en Venezuela el cable submarino de 1.600 kilómetros, que debería llegar a Cuba en febrero.

Cuba y Venezuela, dos aliados socialistas unidos por su oposición a Estados Unidos, ven el cable de 70 millones de dólares como una señal de independencia de Washington.

Y aunque la conexión de 640 gigabits por segundo aceleraría 3.000 veces la velocidad de transferencia de datos de Cuba, las autoridades alertaron que problemas financieros y tecnológicos impedirán masificar el acceso a Internet en el corto plazo.

"El despliegue de la conectividad no se resuelve de un día para otro porque cuesta mucho dinero y se necesitan otras inversiones", dijo el viceministro de Comunicaciones, Ramón Linares, a medios locales.

El funcionario parecía referirse a servidores, routers y otros equipos de redes.

Las limitaciones de acceso a la red se transformaron en un nuevo frente en el amargo conflicto con Estados Unidos, que acusa a las autoridades comunistas de la isla de restringir las libertades de sus ciudadanos.

El Gobierno del presidente Raúl Castro dice que el embargo comercial estadounidense de cinco décadas excluye a Cuba de la tecnología y por eso no puede aún extender el acceso a Internet mucho más allá de oficinas públicas y centros de estudio.

Autoridades cubanas planean mejorar el acceso desde clubes de tecnología, oficinas de correos y centros de investigación.

Cuba reportó 1,6 millones de usuarios de Internet en el 2009 o 14,2 por cada 100 habitantes, una de las tasas más bajas del hemisferio, según cifras de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

Como muchos de esos usuarios, las 40 personas que tecleaban recientemente en una oficina de correos del centro de La Habana sólo tienen acceso al correo electrónico y a una Intranet de sitios aprobados por el Gobierno.

"Aquí no hay Internet. Sólo email. Lo mejor es que usted vaya a un hotel", dijo el supervisor mientras decenas esperaban en la calle para ver su correo a 1,8 dólares por hora. En un hotel de cuatro estrellas no lejos de allí una hora de Internet cuesta 10,8 dólares, o casi la mitad de un salario medio.

Cuba atribuye los altos precios al embargo estadounidense que por décadas le impidió conectarse a cables de fibra óptica tendidos en el Caribe. No tuvo otra opción que canalizar sus comunicaciones por un enlace satelital más lento y costoso.

ESQUIVANDO EL "IMPERIO"

Poco después de asumir en el 2009, el presidente Barack Obama autorizó a empresas estadounidenses de telecomunicaciones conectar a Cuba a Internet por fibra óptica, argumentando que un mayor flujo de información apoyaría su objetivo de promover cambios democráticos en la isla.

Expertos sostienen que las regulaciones son ambiguas y no está claro si Cuba puede ahora usar los cables existentes que pasan cerca de su costa.

En cualquier caso se han reportado pocos avances. Sólo TeleCuba, una pequeña empresa de Miami, ha dicho que recibió una licencia del Departamento del Tesoro para tender un cable.

Muchas compañías estadounidenses desconfían del clima de negocios en Cuba, que nacionalizó las empresas privadas en la década de 1960 y recién ahora está abriéndose con cautela.

"Los inversores extranjeros son todavía tímidos a la hora de invertir en Cuba por el congelamiento de activos y el hecho de que están lidiando con un régimen opaco", opinó Heather Berkman, de la consultora de riesgo Eurasia Group.

Cuba, por su parte, ha ignorado en gran medida los avances de Obama e insistió en conectarse vía Venezuela, 10 veces más lejos de sus costas que Estados Unidos. Eso representa no sólo mejor acceso a Internet, sino también la capacidad de realizar millones de llamadas de larga distancia simultáneas.

Algunos han sugerido que el cable abre nuevas oportunidades para Cuba, que podría transformarse en un centro tecnológico como Bangalore en la India y vender servicios en línea.

El ingreso de Cuba en la era de la banda ancha llega en momentos en que el presidente Raúl Castro introduce algunas reformas económicas para modernizar el sistema socialista que incluyen la expansión del pequeño sector privado.

"El Gobierno tendrá que decir para qué utiliza su mayor ancho de banda", dijo Sarah Stephens, del Center for the Democracy in the Americas, un grupo de Washington que promueve mejores relaciones entre ambos países.

"Espero que permita que más y más cubanos aprovechen los beneficios de esta tecnología. Eso debería ser una ayuda para las actividades del sector privado que el Gobierno está tratando de promover", añadió.

LA HABANA, 20 ENE (NOTIMEX).- Cuba mantiene su aspiración de recibir más de 100 mil turistas mexicanos cada año y avanzar hacia la creación de 'un buen multidestino entre Cuba y México', afirmó el ministro de Turismo de la nación caribeña, Manuel Marrero.

En entrevista con el boletín Caribbean News Digital, el funcionario expresó optimismo de que los vuelos diarios de Cubana de Aviación y otras aerolíneas permitan superar el problema surgido con la crisis de Mexicana de Aviación y así 'no renunciar a esa meta'.

México será el país invitado a la Feria Internacional de Turismo FITCUBA 2011, en mayo próximo, que a su vez estará dedicada a La Habana como destino, recordó el titular de Turismo, quien asiste en Madrid a la XXXI edición de la Feria Internacional de Turismo (FITUR 2011).

En su amplia entrevista, Marrero afirmó que Cuba superó por primera vez en 2010 los dos millones y medio de turistas, 'transita hacia un nivel superior de competitividad' y aseguró que está preparada para enfrentar la apertura del turismo de Estados Unidos hacia la isla.

Dijo que para sobreponerse al problema de la epidemia de influenza AH1N1, que redujo la recepción de visitantes mexicanos, 'decidimos emprender un plan de acciones, dedicarle la feria de este año y desarrollar una campaña para estimular el turismo mexicano hacia Cuba'.

'En febrero de 2010 -apuntó- viajamos allí, nos reunimos con los principales turoperadores y trazamos una estrategia para llegar al viejo anhelo de superar la cifra de los 100 mil turistas mexicanos'.

Según Marrero, México es uno de los países con que Cuba ha tenido más lazos históricos y mayor hermandad a lo largo de su historia.

Tras recordar que, en los años iniciales de la Revolución liderada por Fidel Castro, México rehusó romper relaciones con Cuba, señaló que los dos pueblos tienen 'una sinergia muy grande e importantes vínculos culturales'.

Dijo que el país de Latinoamérica que históricamente ha emitido más turismo hacia Cuba es México. 'Hemos estado varios años rozando la barrera de los 100 mil mexicanos anuales y hemos llegado hasta los 98 mil, pero nunca hemos logrado sobrepasar esa barrera'.

Indicó que la feria de mayo venidero estará dedicada a La Habana como destino, pues la capital está llamada a ser el puente más cercano de comunicación con México, ya sea en las rutas al Distrito Federal, a Cancún o a cualquiera otra ciudad de ese país.

'Consideramos que por la cercanía, por los vínculos históricos y culturales, la conectividad aérea, por las características y fortalezas de nuestro producto turístico, tenemos todo para crear un buen multidesestino entre Cuba y México', expresó el ministro isleño.

LA HABANA, 20 ENE (NOTIMEX).- Cuba "está preparada" para recibir una eventual avalancha de turistas de Estados Unidos si se amplía a todos los estadounidenses la posibilidad de viajar a la nación caribeña, afirmó el ministro de Turismo, Manuel Marrero.

"La apertura del turismo estadounidense hacia Cuba implicaría el arribo de importantes flujos que colocarían a ese país como el principal mercado emisor de la Isla", dijo este jueves Marrero al boletín Caribbean News Digital.

"Es algo para lo cual consideramos que estamos preparados, a pesar de que se nos desacredita y se pone en duda la autenticidad y la calidad de nuestro sector hotelero", agregó Marrero, quien asiste en Madrid a la XXXI edición de la Feria Internacional de Turismo (FITUR 2011).

Sin embargo, Marrero aseguró que el desarrollo de la llamada industria sin chimeneas de la isla, que el año pasado recibió a dos millones 500 mil vacacionistas, "ni se ha sustentado ni se sustenta esencialmente en esperar que un día vengan turistas estadounidenses".

También prometió que las autoridades cubanas "nunca" les darán la espalda a sus actuales mercados históricos, entre los cuales Canadá es el principal, seguido de Reino Unido, Italia, España, Alemania, Francia, México, Argentina y Rusia.

"También en mercados de Asia, que cada vez toma mayor fuerza, al igual que en Rusia, que crece constantemente", anotó Marrero quien a su regreso a la isla ultimaré detalles de la Feria Internacional de Turismo FITCUBA 2011, en mayo próximo, que tendrá a México como país invitado.

"No estamos esperando por el fin de las restricciones de la Casa Blanca, pues no hubiéramos alcanzado entonces los niveles de desarrollo y diversificación turística que hoy tenemos", proclamó.

El gobierno del presidente Barack Obama alivió la semana pasada aún más las restricciones de viajes y remesas a la isla al autorizar los viajes de sus connacionales a Cuba con fines académicos, educacionales, culturales y religiosos.

Obama permitirá además el envío por estadounidenses de hasta dos mil dólares anuales de estos a cualquier ciudadano cubano, excepto altos miembros del Partido Comunista y el gobierno y que todos los aeropuertos de ese país contraten vuelos charters.

Marrero expresó su esperanza de que algún día cese lo que llamó "una gran injusticia" de que al pueblo estadounidense se le prohíba visitar Cuba, país que está apenas a 90 millas de distancia de Estados Unidos.

"Pensamos que es algo que no durará mucho más en el tiempo. Será el actual o será otro gobierno, pero es imposible mantenerlo", opinó.

Las autoridades cubanas calculan que 1.7 millones de ciudadanos de Estados Unidos podrían venir a la isla cada año si no existieran las restricciones actuales.

En los años 1950, el 90 por ciento de los turistas en Cuba eran estadounidenses y el 30 por ciento de los ciudadanos de aquella nación que iban al Caribe venían a esta isla, pero La Habana y Washington carecen de relaciones desde la década de 1960.

A juicio del ministro cubano de turismo, su país tiene hoteles "con estándares competitivos internacionales, un desarrollo turístico aprobado y proyectado que permite un incremento coherente de las capacidades habitacionales que nos permitirán asimilar esos flujos".

Como parte de las medidas para "actualizar" el actual modelo económico, el presidente Raúl Castro amplió la posibilidad a particulares de rentar habitaciones y viviendas completas, en tanto el gobierno se propone potenciar aún más el desarrollo del turismo.

LA HABANA, 20 ENE (EFE).- La compañía Danza Contemporánea de Cuba (DCC), con más de 50 años de historia en la isla, actuará por primera vez en Estados Unidos en mayo próximo con una gira que provisionalmente incluye 23 funciones en cuatro estados.

El director de DCC, Miguel Iglesias, dijo hoy a EFE que el debut de la compañía en ese país, en particular en la sala de The Joyce Theater de Nueva York, es un "derecho" y un "deber" y podría ser el "motor impulsor" de otras presentaciones.

Iglesias indicó que, aunque han existido oportunidades anteriores para actuar en Estados Unidos, la invitación realizada por The Joyce Theater es la primera a la que responde la compañía.

Según está previsto hasta el momento, la gira incluirá 31 bailarines y comenzará el próximo 9 de mayo con un total de 23 funciones que incluyen el estado de Virginia y las ciudades de Filadelfia, Boston y Nueva York.

El viaje de la compañía cubana a Estados Unidos coincide con un momento de cierto intercambio cultural que se ha producido en el último año entre los dos países, sin relaciones diplomáticas y que mantienen una larga confrontación política desde hace 50 años.

En ese contexto, la semana pasada Washington anunció una flexibilización en su política hacia la isla al permitir los viajes de ciudadanos estadounidenses a Cuba con fines académicos y religiosos, así como el envío de remesas.

Según anunció hoy DCC en rueda de prensa, la apertura de su temporada 2011 en La Habana incluirá el estreno de la obra "Horizonte", del coreógrafo y profesor cubano-estadounidense Pedro Ruiz, quien desde 2010 colabora con la compañía.

La pieza es la culminación de la primera etapa del proyecto artístico "The Windows" de Ruiz, que propone un puente cultural entre Estados Unidos y Cuba en el mundo de la danza.

Ruiz, quien vive hace 30 años en Estados Unidos, dijo a EFE que es la primera vez que a un cubano-estadounidense se le ha dado la oportunidad de coreografiar en la isla.

Tras destacar su "emoción" por reencontrarse con Cuba, precisó que su propósito con el proyecto "The Windows" es lograr que más estadounidenses viajen a la isla para hacer colaboraciones artísticas.

Además, anunció que el canal público de EE.UU. PBS piensa recoger ese proceso de intercambio cultural y el estreno en La Habana de "Horizonte" el próximo 28 de enero, en un documental que será transmitido por varias estaciones en Estados Unidos.

EL PASO (EE.UU.), 20 ENE (EFE).- El anticastista Luis Posada Carriles, que afronta varios cargos en el juicio que se lleva a cabo en esta ciudad de Texas, afirmó hoy que entró indocumentado en Estados Unidos por tierra, frente al criterio de la fiscalía que le acusa de mentir y de haber entrado en barco.

El jurado escuchó la grabación de la entrevista que se le hizo para obtener la ciudadanía estadounidense en 2005, en la que narró que llegó indocumentado a Estados Unidos con la ayuda de un "coyote" a quien se le pagó 6.000 dólares en Honduras para pasar a Guatemala y a México, en ese mismo año.

Los fiscales federales que llevan la acusación tratan de establecer que el cubano-venezolano Posada Carriles mintió en la entrevista que se le hizo para la obtención de la ciudadanía estadounidense con la ex funcionaria del Servicio de Inmigración y Ciudadanía, Susana Bolaños.

Posada Carriles, ex agente de la CIA, identificó como Roberto López al hondureño que le arregló su viaje por tierra con el "coyote", como se llama a quienes ayudan a los emigrantes a llegar a EE.UU.

Sin embargo el Gobierno de Estados Unidos busca probar que ingresó al país como indocumentado vía Miami y que habría sido trasladado en la embarcación La Santrina por otros exiliados cubanos desde Isla Mujeres en México.

Posada Carriles, de 82 años, afronta 11 cargos por supuesto fraude, obstrucción de procesos, perjurio y falsas declaraciones en su petición de asilo y ciudadanía.

El cubano-venezolano dijo, según la grabación de la entrevista, que viajó con el "coyote" en una camioneta azul marino de doble cabina y con matrícula estadounidense a Guatemala y en dos días llegó a Matamoros, en México.

A la pregunta de si "¿cruzó a Estados Unidos por Matamoros, México?", respondió: "Matamoros, Estados Unidos".

La abogada de Seguridad Nacional Goellen Ardinger le dijo que "hay informes periodísticos que lo ubican en Isla Mujeres en el 2005", a lo que respondió: "Fidel Castro dice eso todos los días".

Posada Carriles escuchó a través de audífonos de traducción simultánea sus propias declaraciones de 2005 en las que relató que no utilizó ni nombre ni documentos falsos y que era el "coyote" quien se encargaba de hablar con los inspectores de Inmigración de EE.UU. mientras él permanecía en el vehículo.

De la frontera se dirigieron, dijo, a la ciudad de Houston (Texas) donde el "coyote" lo dejó en una estación de autobuses. Ahí, agregó, compró un boleto de 100 dólares a Miami adonde viajó solo.

En Fort Lauderdale, al norte de Miami, un funcionario de Inmigración subió al autobús y lo dejó ir después de que le dijera que estaba muy viejo y había dejado sus documentos en casa, de acuerdo con el relato del cubano-venezolano.

NUEVA YORK, ENE 20 (REUTERS) - El secretario de Justicia de Estados Unidos, Eric Holder, no descartó el jueves la opción de juzgar a los hombres acusados de planificar los ataques del 11 de septiembre del 2001 en cortes criminales federales, a pesar de los esfuerzos del Congreso por obligar a juicios militares.

Holder también dijo que el Gobierno del presidente Barack Obama aún planea cerrar la prisión militar en Bahía de Guantánamo, Cuba, donde los sospechosos de terrorismo están detenidos. Obama prometió hacerlo durante su campaña presidencial en el 2008.

Obama, sin embargo, firmó el proyecto de ley que incluye una provisión que prohíbe la transferencia de sospechosos de terrorismo a suelo estadounidense desde la prisión de Guantánamo para ser juzgados o detenidos, bloqueando efectivamente los juicios en cortes criminales federales.

"En el Gobierno aún estamos intentando solucionar cómo traeremos ante la justicia a aquellas personas que perpetraron esos actos atroces el 11 de septiembre", dijo Holder a periodistas. "Hay un nuevo estatuto que ha sido aprobado por el Congreso con el que tenemos de lidiar", agregó.

"Aún estamos en el proceso de determinar dónde serán los juicios, en qué foro estarán, y no se ha tomado una decisión.

Nada está fuera de la mesa por el momento", declaró Holder en una conferencia de prensa en Nueva York para anunciar una operación contra supuestos miembros de la mafia.

La legislación seguirá en vigor hasta fines de septiembre del 2011, aunque Obama ha prometido que en ese lapso trabajará para revocar las provisiones o mitigar sus efectos y evitar que el Congreso las vuelva a adoptar.

Republicanos e incluso algunos correligionarios demócratas de Obama se oponen a juzgar a los sospechosos de los ataques del 11 de septiembre, incluido el autoproclamado orquestador Khalid Sheikh Mohammed, en cortes federales, y buscan en su lugar la aplicación de comisiones militares en Guantánamo.

Holder anunció a fines del 2009 que Mohammed y cuatro de los supuestos conspiradores serían juzgados en una corte federal en Manhattan, lo que provocó preocupaciones sobre seguridad y respecto a si merecen recibir todos los derechos que otorga la ley en Estados Unidos.

Después de un alboroto de los legisladores, la Casa Blanca dejó de lado el plan de Holder el año pasado.

Holder también dijo que el gobierno sigue comprometido a cerrar la prisión de Guantánamo, que ahora alberga a 173 detenidos y ha motivado críticas internacionales debido a los duros métodos de interrogación a los que se sometió a los reos en el lugar.

"Guantánamo -si ves los reportes de inteligencia, la actual inteligencia- sigue sirviendo como herramienta de reclutamiento para Al Qaeda", afirmó Holder.

NUEVA YORK, 20 ENE (EFE).- El secretario de Defensa de EE.UU., Robert Gates, levantará próximamente la suspensión de los procesos a los prisioneros en la base naval de Guantánamo (Cuba) que él mismo decretó el día de la investidura, hace dos años, del presidente Barack Obama, informó hoy el New York Times.

El diario, que cita como fuente a filtraciones de "varios altos funcionarios", señala que la reanudación de los procesos supone que la administración de Obama ha asumido que la prisión en Guantánamo va a seguir en funcionamiento durante más tiempo, pese a que el presidente se comprometió a cerrarla.

"Dentro de unas semanas" se abrirán ante los tribunales militares, y no las cortes federales convencionales, nuevas causas contra los detenidos que el Departamento de Justicia ya ha designado para ser juzgados, asegura el diario.

Estas incluyen a Abd al Rahim al Nashiri, de nacionalidad saudí y que presuntamente planeó el atentado en 2000 en Yemen contra el portaaviones "Cole"; Ahmed al Darbi, también saudí y que presuntamente organizó un fallido complot para atacar petroleras en el Estrecho de Ormuz, y el afgano Obaydulá, sospechoso de haber ocultado bombas.

En el caso de Al Nashiri, se baraja la posibilidad de que la fiscalía militar pida la pena de muerte, ya que 17 marinos murieron en el atentado contra el portaaviones "Cole".

Al Nashiri llegó a Guantánamo después de haber pasado por las cárceles clandestinas de la CIA, donde fue sometido a "waterboarding", una forma de tortura que simula el ahogamiento.

La fiscalía militar sostiene que el ataque contra el "Cole" en 2000 supuso un crimen de guerra debido a que se produjo después de que el líder de Al Qaeda, Osama bin Laden, lanzara una declaración de guerra contra Estados Unidos en 1996.

La administración Obama se dispone a dar la luz verde a los procesos ante los tribunales militares en Guantánamo después de que el Congreso dificultase el mes pasado el traslado de prisioneros desde la base en Cuba hasta Estados Unidos, asegura el diario.

LA HABANA, 20 ENE (XINHUA) -- Cuba aprovechará la XIV Convención y Feria Informática 2011, en febrero próximo, para presentar 25 productos y aplicaciones informáticas con fines exportables, informó hoy una funcionaria del sector.

La directora general del Centro Coordinador para la Formación y Desarrollo de Capital Humano, María Elena Deulofeu, expresó que se trata, en su mayoría, de aplicaciones informáticas y sólo tres son de infraestructura, referidos a materia sanitaria y educacional y puestos en función en el país.

Deulofeu mencionó al Magister Vox, útil en el tratamiento de trastornos del habla en los niños y en el aprendizaje para los menores sordos e hipoacúsicos.

Otra de las novedades es Cedrux, un paquete de soluciones integrales de gestión para las entidades presupuestadas y empresariales, desarrollado por la Universidad de Ciencias Informáticas (UCI) sobre principios de independencia tecnológica.

Informática 2011 se realizará del 7 al 11 del mes entrante en el Palacio de Convenciones de La Habana.

La cita tiene como lema central las tecnologías convergentes: integración e independencia.

Entre las personalidades confirmadas al evento está el secretario general de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), Hamadoun I. Touré, quien dictará una conferencia magistral.

LA HABANA, 20 ENE (EFE).- Una carrera de velocidad contra reloj de automóviles de los años cuarenta y setenta del siglo pasado se celebrará en La Habana el día 30 de este mes, informaron hoy a EFE sus organizadores.

Unos 20 pilotos agrupados en categorías de 4, 6 y 8 cilindros y otra especial para vehículos con motores adaptados participarán en la prueba que se desarrollará en un trayecto de 400 metros con las salidas controladas, según explicó el presidente de la Unión de Clubes, Autos y Motos Antiguas de Cuba (UCAMAC), José Festary.

Dadas las características de los autos se prevé un "chequeo técnico" de los inscritos, además del obligatorio "control médico de todos los pilotos", precisó Festary.

Esta carrera tendrá como escenario el centro turístico "Marina Hemingway", situado al oeste de La Habana, y recuerda otros eventos parecidos celebrados en años anteriores que fueron de gran atracción pública.

Cientos de vehículos fabricados antes de 1959, en su mayoría de marcas estadounidenses como Buick, Chevrolet y Ford, circulan todavía por las calles cubanas bautizados por el humor popular como 'Almendrones'.

Muchos de estos vehículos mantienen sus motores originales, la carrocería y algunos agregados, pero otros han sido modificados para seguir "en marcha" debido a la falta de piezas originales.

La primera carrera de coches en Cuba fue registrada en 1903 con motivo de la creación del Automóvil Club de La Habana y en ella participaron cinco vehículos que hicieron el recorrido entre la localidad habanera de Guanajay y la barriada de La Lisa.

Registros de principios del siglo pasado señalan que en 1917 circulaban por la isla más de 4.400 vehículos de un centenar de marcas diferentes, concentrados fundamentalmente en La Habana.

POR ANNE-MARIE GARCIA

LA HABANA (AP) _ Después de seis meses de inactividad, el campeón olímpico Dayron Robles regresa con renovados bríos a las pistas el próximo mes para empezar una temporada en la que los objetivos del Mundial de atletismo y los Juegos Panamericanos marcan la prioridad.

Robles, dueño del récord mundial de los 110 metros con vallas, iniciará su temporada con una prueba bajo techo en la ciudad alemana de Stuttgart.

"La carrera bajo techo me interesa mucho porque me permite trabajar, ampliar, mejorar la técnica y sirve de medidor con vistas a la temporada al aire libre que va a ser larga con el Mundial y los Juegos Panamericanos", expresó el cubano en una entrevista con The Associated Press tras un entrenamiento en el Estadio Panamericano de La Habana.

En la disciplina de vallas se corren los 60 metros con vallas bajo techo y los 110 con vallas al aire libre.

"La carrera corta me encanta, es intensa y ayuda mucho a trabajar la primera parte de la distancia que se corre al aire libre", explicó Robles.

Tras Stuttgart, a inicio de febrero, seguirán justas en Francia, Inglaterra y Suecia, según informó su preparador, Santiago Antúnez.

"Empecé a entrenar en octubre, a 'full' con todo el equipo de vallas", dijo Robles. "Me siento bien, estoy entero, sin problemas".

Los dolores en las piernas que lo obligaron a interrumpir la temporada 2010 a comienzos de julio en Lausana, Suiza, ya son historia, según dijo, aunque para prevenirlos sigue al pie de la letra los ejercicios de estiramientos y recuperación indicados.

Con sus audífonos de música en la cabeza, Robles entrenó a buen ritmo y sin perder la sonrisa en el rostro.

El cubano ostenta la plusmarca mundial de los 110 metros con vallas, 12.87 segundos, desde el 2008, año en que ganó en los Juegos Olímpicos, pero nunca ha sido campeón mundial, corona que espera conquistar en agosto próximo en Daegu, Corea del Sur.

"No siento preocupación particular por obtener una medalla de oro mundial, creo que la mayor presión la tuve el año pasado en la cita bajo techo de Qatar donde gané. Por eso, para mí, Corea será una competencia más con la que no me puedo presionar", comentó Robles.

En los Juegos Panamericanos de Guadalajara, que se disputarán en esa ciudad mexicana en octubre, Robles buscará retener la corona que ganó hace cuatro años en Río, en una especialidad que Cuba no pierde desde la cita de Mar del Plata en 1995.

El estadounidense David Oliver, quien dominó la pasada temporada con registro de 12.89, muy cerca de la plusmarca de Robles, asoma como su mayor rival.

Sin embargo Robles aseguró que "no me preocupo por los rivales, los respeto a todos y se que se preparan lo mejor posible para ganar, pero yo trabajo y me concentro para hacer las cosas bien, es mi única preocupación".

El récord mundial bajo techo de 7.30, en poder del británico Colín Jackson desde 1994, no es una meta en sí para Robles que tiene 7.33 como mejor registro de por vida.

"Siempre busco la carrera perfecta, si están reunidas las condiciones en que puedo lograr algo grande, pero el récord no debe ser un objetivo en sí", destacó.

LA HABANA, 20 ENE 2011 (AFP) - Los tres mejores clavadistas cubanos del momento, liderados por el doble medallista mundial, José Antonio Guerra, debutarán en la presente temporada en el Grand Prix Comunidad de Madrid, previsto del 18 al 20 de febrero, informó este jueves uno de sus entrenadores.

"Guerra defenderá (en Madrid) su corona individual en plataforma, hará otro tanto en el sincronizado junto a Jeinkler Aguirre y competirá además en el de trampolín como compañero de Jorge Luis Pupo", confirmó Milagros González, citada por el diario digital Jit, del Instituto de Deportes (INDER).

La preparadora aseguró que el trío estará presente en las restantes paradas del Grand Prix, con sede en Pensa, Rusia, del 24 al 25 de febrero, Fort Lauderdale, Estados Unidos (5 al 8 de mayo), Rostock, Alemania, (27 al 29 de mayo) y Bolzano, Italia, (10 al 12 de junio).

Por sus resultados del año anterior, se espera que también sean invitados a la Serie Mundial, cuyas etapas están previstas para China, México, Inglaterra y Rusia, según González.

DEL MUNDO... DEL MUNDO... DEL MUNDO...

NUEVA YORK, 20 ENE (DPA) - El Consejo de Seguridad de la ONU instó hoy a que la Comisión Electoral Provisional (CEP) encargada de los comicios en Haití siga las recomendaciones del informe de la Organización de Estados Americanos (OEA) que propone que sea el candidato Michel Martelly el que pase a una segunda vuelta electoral.

"El Consejo de Seguridad insistió en que la Comisión Electoral, que es quien decidirá y proclamará los resultados finales de la primera vuelta, tiene que seguir las recomendaciones de la OEA", dijo a la prensa el jefe de los cascos azules de la ONU, Alain Le Roy, tras reunirse con el Consejo.

Le Roy celebró hoy una sesión informativa con los 15 miembros del organismo sobre la situación de Haití.

El jefe de los cascos azules remarcó ante la prensa que el informe de la OEA "tiene que ser seguido" por la CEP e instó a que ésta "tenga en cuenta las irregularidades" que detectó el organismo hemisférico en el proceso electoral.

En el informe que revisó los resultados de las controvertidas elecciones presidenciales de Haití del 28 de noviembre, la OEA concluyó que Martelly cosechó más votos que el candidato oficialista Jude Célestin (22,2 por ciento frente a 21,9 por ciento).

En este sentido, el reporte pedía que se rectificaran los resultados provisionales dados a conocer a comienzos de diciembre, cuando la CEP dio como finalistas para la segunda ronda a la candidata opositora Mirlande Manigat y a Célestin, y proponía que Martelly y no Célestin fuera a la segunda vuelta.

En la reunión del Consejo de Seguridad de la ONU de hoy, Le Roy instó a la comisión electoral a que tenga en cuenta el informe de la OEA con el objetivo de "que los resultados de las elecciones reflejen de manera fehaciente la voluntad del pueblo haitiano".

"Si la comisión decide algo diferente, Haití podría afrontar una crisis constitucional, y posiblemente una situación de inseguridad y disturbios", alertó Le Roy.

Por su parte, la embajadora de Estados Unidos ante la ONU, Susan Rice, instó a la CEP a "revisar y aplicar las recomendaciones del informe de la OEA". "El apoyo de la comunidad internacional (a Haití), incluyendo los Estados Unidos, requiere de un proceso creíble que represente la voluntad del pueblo haitiano, que fue expresado con su voto".

Por su lado, la embajadora de Brasil ante la ONU, Maria Luiza Ribeiro, se mostró esperanzada de que el informe de la OEA "pruebe ser muy útil" en las "deliberaciones" que haga la CEP sobre el futuro del proceso electoral.

LA HAYA, 20 ENE (DPA) - Fuentes de la Corte Internacional de Justicia (CIJ) de La Haya negaron hoy a DPA que se pueda contar "en un breve plazo" con una decisión, ni preliminar ni definitiva, en el diferendo que enfrenta a Nicaragua y Costa Rica.

Desde algunos sectores, en ambos países, han circulado en los últimos días informaciones que apuntaban a una posible decisión preliminar en ese diferendo en un plazo cercano a las dos o tres semanas.

"Se trata de informaciones erróneas", aseguró esta tarde una fuente del alto tribunal de las Naciones Unidas a DPA, que aseguró además que la CIJ no emite decisiones preliminares y que cuando hay una determinación, suele ser la decisión oficial final de un caso.

En ese sentido, la fuente -que solicitó el anonimato- quiso ilustrar con datos más concretos sobre la "velocidad" de la CIJ a la hora de tomar sus decisiones.

"La decisión más rápida, e inusual, que se ha tomado en la CIJ llevó sólo 24 horas, aunque no es lo habitual. Lo más común es que sea en una franja temporal de varias semanas o meses", aseguró.

Hoy, Costa Rica debía expresar su opinión -hasta las 17:00 GMT (18:00 local) - sobre unos comentarios previos de la delegación de Nicaragua.

Se trata, según explicó la fuente de la CIJ a DPA, de una discusión "muy técnica, que se lleva a cabo a puertas cerradas". "Hoy no habrá informaciones oficiales ni comunicados de prensa al respecto", explicó.

El jueves pasado concluyeron los alegatos de ambas partes en el caso "Costa Rica versus Nicaragua".

El caso se planteó en la sede de la CIJ, el Palacio de la Paz, ubicado en el centro histórico de esa ciudad holandesa, que alberga además a otros tribunales internacionales, como la Corte Penal Internacional (ICC) o el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (TPIY).

Costa Rica acusa a Nicaragua de violar el derecho internacional al apostar militares en las márgenes del río San Juan, que constituye la frontera común entre ambos países. Por ello pidió a la CIJ que ordene su retirada.

El pasado jueves, en la conclusión de los alegatos, los jueces de La Haya formularon "varias preguntas" sobre el caso, especialmente a Nicaragua, según confirmó hoy a dpa un portavoz del tribunal.

La presidenta de Costa Rica, Laura Chinchilla, acusó a Nicaragua de "invadir" una porción de su territorio en la frontera norte y de provocar daños en su patrimonio ambiental tras el drenaje del río San Juan, sobre el cual Nicaragua ejerce plena soberanía.

Nicaragua niega la presunta invasión a territorio costarricense y defiende su derecho, amparada en una resolución de la CIJ de 2009, de limpiar el afluente para iniciar proyectos de desarrollo en la zona.

Costa Rica pidió ante la CIJ que Nicaragua retire las tropas que presuntamente ocupan una porción de la Isla Calero y que suspenda las obras de limpieza del afluente.

No obstante, Managua rechazó por "inaceptable" la exigencia de Costa Rica de detener el dragado del río San Juan.

"Para nosotros esa posición no es aceptable y así lo planteamos a la Corte", aseguró Carlos Argüello, representante de Nicaragua ante la CIJ, al defender el dragado del río San Juan.

Argüello recordó que Nicaragua ostenta plena soberanía sobre el San Juan, que no es un río fronterizo ni internacional según indican tratados y laudos del siglo antepasado y un fallo dictado por la CIJ en 2009.

QUITO, 20 ENE (DPA) - El ministro del Interior de Ecuador, Alfredo Vera, explicó hoy que el decreto ejecutivo en el que la representación judicial, legal y extrajudicial de la Policía pasa a esa cartera implica que se acaba "la pseudoindependencia, pseudosoberanía y pseudoautonomía" de esa entidad.

Vera defendió que el mando de la Policía sea civil, a través del Ministerio del Interior, "dado que (la Policía) se ocupa de la seguridad interna".

Con el decreto, la Policía ya no deberá ocuparse de aspectos administrativos, ya que personal civil será contratado para el efecto.

Según especularon hoy los medios de comunicación, la expedición del decreto es una consecuencia del levantamiento policial del 30 de septiembre pasado, que puso en riesgo la estabilidad democrática en Ecuador.

Vera dijo que "todo tiene un antecedente y un consecuente", pero no confirmó que restar autonomía a la Policía sea una consecuencia directa de ese hecho.

El decreto ejecutivo da además la potestad al ministro del Interior de reestructurar los segmentos administrativos y operativos de la Policía Nacional y dispone que más de 38.000 efectivos que se ocupan de trabajo de oficina pasen a tareas operativas.

Adicionalmente, el personal civil que trabaja en la Policía pasará al Ministerio del Interior para evaluar la pertinencia de esos puestos de trabajo y decidir si continúan o se eliminan las plazas laborales.

El 30 de septiembre último, una sublevación de la tropa policial y militar por mejoras salariales llegó a poner en riesgo la estabilidad democrática en Ecuador tras la retención de más de nueve horas del presidente Rafael Correa en un hospital policial del que fue rescatado por militares, tras un violento operativo.

MINSK, ENE 20 (ITAR-TASS) El presidente Alexandr Lukashenko manifestó que los programas de derrocamiento del régimen constitucional en Bielorrusia habían sido preparados en Alemania y Polonia. Ustedes se habrán fijado en unas invectivas feroces lanzadas a Bielorrusia por parte de los alemanes y polacos.

Representantes de las estructuras de fuerza me reprocharán probablemente pero me veo obligado a decir que todos los programas y una parte considerable de dinero procedieron de Alemania y Polonia o se transfirieron a través de Alemania y Polonia. Allí mismo fueron elaborados programas de derrocamiento del régimen constitucional. No son unas invenciones de los servicios secretos. Son declaraciones de los organizadores, dijo hoy en una reunión en la cual fueron examinadas algunas cuestiones políticas internas.

Al resaltar la necesidad de evaluar de nuevo la situación creada en torno a Bielorrusia después de las elecciones presidenciales, Lukashenko manifestó que ahora nadie tiene dudas de que un complot fue organizado contra nuestro estado.

Ese complot fue patrocinado por los servicios secretos extranjeros mientras el papel de ejecutores fue encomendado a unos miembros podridos de la sociedad, matizó.

El presidente recordó que algunos hechos, descubiertos durante la instrucción, ya han sido divulgados. Pero no es todo. Las personas acogieron con comprensión las acciones de las autoridades que defendieron enérgicamente el orden y la estatalidad, subrayó.

Muchos, enfatizó, procuran ahora acusar el KGB, el Ministerio del Interior y todo el bloque de fuerza del país de que supuestamente desinformaron y engañaron al presidente. Pido guardar calma al respecto y comprender una sola cosa: el presidente es el primero en salvaguardar la soberanía y la independencia del país, al igual que el sistema vigente. Los órganos del orden público no emprendieron, ni emprenderán, ningunas acciones para la imposición del orden público sin la correspondiente sanción del presidente, acotó.

MINSK, ENE 20 (ITAR-TASS). El presidente de Bielorrusia, Alexandr Lukashenko, encomendó a la Cancillería elaborar unas propuestas concretas para neutralizar la campaña antibielorrusa desencadenada en el exterior.

Así resaltó hoy en una reunión dedicada a algunas cuestiones políticas internas con motivo de la posibilidad de implantación de sanciones en relación con Bielorrusia.

Espero del Ministerio de Asuntos Exteriores unas propuestas concretas para contrarrestar la campaña antibielorrusa en el exterior. Ustedes deben elaborar un complejo de medidas para impedir que nuestro país se haga peón en un juego ajeno y que sea asestado un golpe a nuestra economía, seguridad y soberanía, indicó.

Al mismo tiempo, añadió, no planeamos doblegaros ante nadie, a nadie se le permite doblegarnos. Esto debe concernir a todos los que intenten presionar y bloquear a nuestro país, sea un grupo de países o incluso la Unión Europea en general, subrayó.

Según sus palabras, ahora debemos analizar detenidamente todas las medidas vinculadas con la protección de nuestra soberanía, nuestros intereses económicos y geopolíticos.

Como remarcó Lukashenko, unos malévolos han acometido un ataque potente desde el exterior, los medios informativos extranjeros han desencadenado una ferviente campaña informativa contra Bielorrusia. Nos amenazan con unas sanciones: quieren imponer un bloqueo o aislarnos. Ya lo tuvimos en el pasado. Si Europa, América y otros desean dar de nuevo ese paso, pues que lo den, recalcó.

Según Lukashenko, siempre estamos listos a mantener un diálogo tranquilo con todos los deseosos de dialogar con nosotros en pie de igualdad pero nunca se permitirá a nadie recurrir al lenguaje de ultimátum en el diálogo con Bielorrusia.

La situación remarcó-, requiere que nosotros tomemos unas decisiones firmes, sopesadas y cautelosas.

BRUSELAS ESTRASBURGO, 20 ENE (DPA) - La Unión Europea anunció hoy el boicot de la investidura de Alexander Luskashenko como presidente de Bielorrusia, en su cuarto mandato, y exigió sanciones económicas contra el país, tras las últimas elecciones ensombrecidas por el fraude y la brutal represión de las protestas de la oposición.

"Confirmando que representantes de la UE en Minsk y los embajadores de los Estados miembro no participarán en la ceremonia de investidura", informó la portavoz de Exteriores de la Unión Europea (UE), Maja Kocijancic.

La jefa de la diplomacia comunitaria, Catherine Ashton, condenó el miércoles la violencia desatada tras los comicios del 19 de diciembre, en los que los observadores internacionales denunciaron numerosas irregularidades.

Mientras, el Parlamento Europeo emitió hoy una resolución en Estrasburgo pidiendo los Estados miembro que congelen por ejemplo las ayudas financieras al país a través del Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco de Inversión Europeo (BIE) o el Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo (BERD).

Los parlamentarios pidieron también una prohibición de viajes y la congelación de bienes de funcionarios y policías bielorrusos que participaron en la represión de las protestas. Las sanciones deben permanecer en vigor "al menos hasta que todos los prisioneros políticos y líderes de la oposición encarcelados salgan en libertad".

Al contrario, la UE debería facilitar la entrada a los ciudadanos bielorrusos y apoyar financieramente a los medios independientes como la televisión Belsat, la Radio Europea para Bielorrusia o Radio Racyja, exigió el Parlamento. Otra de las peticiones fue la suspensión de Bielorrusia de la asociación especial que mantiene con la UE.

Los ministros de Exteriores de los Estados miembro se reunirán en su encuentro mensual el 31 de enero y se espera que aprueben sanciones contra el país.

WASHINGTON, ENE 20 (ITAR-TASS). EE.UU. intensificó los preparativos para sostener las conversaciones con Rusia sobre la reducción de las armas nucleares tácticas, comunicó la asesora de la Secretaria de Estado para problemas de la inspección y la observancia de los acuerdos de control sobre los armamentos, Rose Gottemoeller. El trabajo se desarrolla intensamente, nos preparamos para el diálogo con Rusia sobre los armamentos nucleares no estratégicos, señaló la diplomática, al intervenir en un seminario para problemas del desarme nuclear y la no proliferación, organizado por la Academia Nacional de Ciencias de EE.UU. y el Instituto de Paz en Washington.

La funcionaria de alto rango del departamento de política exterior estadounidense confirmó que el Gobierno norteamericano se pronuncia por que Moscú y Washington continúen ya ahora el diálogo sobre los problemas del desarme nuclear, pese a que no entró en vigencia el nuevo Tratado sobre la Reducción y Limitación de los Armamentos Estratégicos Ofensivos (START).

Aspiramos a desarrollar el trabajo para efectuar las reducciones y limitaciones ulteriores en la esfera de las armas nucleares, destacó Gottemoeller.

Conforme a sus palabras, en opinión de Washington, el nuevo Tratado START, ratificado en diciembre por el Senado del Congreso de EE.UU., prepara el terreno para las reducciones y limitaciones ulteriores de los armamentos nucleares. El presidente de EE.UU., Barack Obama, declaró en la ceremonia de firma del nuevo Tratado en abril del año pasado en Praga que, después de la entrada en vigencia de este documento, EE.UU. se propone sostener las consultas con Rusia sobre la posible reducción ulterior de las cargas nucleares de combate, incluidas las tácticas y no desplegadas, recordó la diplomática y añadió que el Senado del Congreso se pronunció en su resolución por que la Administración de Barack Obama comience en 2011 las conversaciones con Rusia sobre la reducción de las armas nucleares tácticas.

La asesora de la Secretaria de Estado aseveró que las autoridades norteamericanas se proponen trabajar intensamente para preparar la entrada en vigencia del nuevo Tratado START. En correspondencia con su artículo 13, el documento entra en vigencia el día del intercambio de las cartas de ratificación. Pasados 45 días después de la entrada en vigencia del Tratado, las partes intercambian los datos sobre sus armamentos estratégicos ofensivos y, pasados 60 días, comienzan las primeras inspecciones, precisó Gottemoeller. De esta manera, ahora en Washington se efectúan intensas actividades preparatorias para la entrada en vigencia del Tratado START y en Rusia pasa lo mismo, concluyó la diplomática estadounidense.

LISBOA, ENE 20 (REUTERS) - El presidente de centroderecha de Portugal, Aníbal Cavaco Silva, se perfila como ganador de los comicios del domingo, un resultado que apuntalaría las medidas para evitar un rescate financiero y la imposición de medidas de austeridad para recortar el déficit de presupuesto.

La elección presidencial tiene lugar cuando Portugal está en el centro de la crisis de deuda de la eurozona y muchos economistas predicen que pronto necesitará un plan de rescate internacional.

Esas inquietudes podrían impulsar a los portugueses a votar por Cavaco Silva como un candidato de estabilidad.

El presidente, que ejerció el cargo de primer ministro, respalda en gran medida las reformas económicas de recortes de gasto para reducir el déficit presupuestario aunque procedan del Gobierno de centroizquierda del primer ministro José Sócrates.

"Cavaco básicamente ya ha ganado", dijo el analista político Viriato Soromenho Marques de la Universidad de Lisboa.

"Tendremos una continuación en las políticas, con medidas de austeridad a pleno rendimiento para evitar un rescate", agregó.

Una encuesta publicada el miércoles daba al socialdemócrata Cavaco Silva un 61,5 por ciento de los votos frente al 15 por ciento de su rival más próximo, el socialista Manuel Alegre.

La participación en las elecciones presidenciales portuguesas tradicionalmente es baja porque el puesto es principalmente simbólico y es el primer ministro quien se encarga del gobierno del día a día.

Pero aunque tiene un poder ejecutivo limitado, Cavaco Silva ha desempeñado un papel importante en los últimos meses conforme aumentaba la presión sobre Portugal para que ordenase sus finanzas y así evitar seguir los pasos de Grecia e Irlanda a la hora de pedir un rescate.

"El mercado ya ha anticipado el resultado, que el actual presidente obtendrá otro mandato", dijo Joao Lampreia, un analista del Banco BIG en Lisboa.

"Un resultado diferente y un mayor riesgo político a corto plazo es muy improbable", agregó.

MINORIA

Como el Gobierno de Sócrates tiene minoría en el Parlamento, tiene que buscar el apoyo de los socialdemócratas (centroderecha) para aprobar medidas de austeridad que son impopulares, como el recorte de salario de los funcionarios y subidas de impuestos para reducir el déficit.

Cavaco contribuyó a que los socialdemócratas apoyaran los presupuestos de 2011 en el Parlamento, un proceso que creó mucha incertidumbre en el segundo semestre de 2010.

Los analistas dijeron que su papel mediador debería continuar, pero advirtieron que el desgaste de la austeridad sobre la popularidad del Gobierno podría llevar a la oposición a presionar para la convocatoria de elecciones anticipadas, usando un importante poder de Cavaco Silva: el derecho a disolver el Parlamento y cesar al Gobierno.

Cavaco Silva ha negado tener un plan de este calibre, y esta semana dijo que no tenía intención de usar la "bomba atómica" de cesar al Gobierno, un poder que el presidente puede ejercer de nuevo tras asumir el cargo en marzo.

La Constitución impide que en los días previos a las elecciones ejerza ese poder.

"Me conocen, defiendo la estabilidad política" dijo.

Pero los analistas dicen que se mantiene el problema básico: un gobierno en minoría que tiene que buscar apoyo para cada una de las leyes en el Parlamento en un momento de grandes desafíos económicos.

"La inestabilidad ya está en el hecho de que los socialdemócratas y los socialistas tendrán en el futuro una enorme dificultad a la hora de encontrar un acuerdo", indicó Pedro Magalhaes, un analista político del Instituto de Ciencias Sociales de la Universidad de Lisboa.

"Así que el presidente o les persuade a ponerse de acuerdo y sienten que merece la pena, o la solución son elecciones (anticipadas)", agregó.

Eso será un asunto más que pese sobre Portugal en los próximos meses a medida que aumenta sus esfuerzos por evitar la suerte de Grecia e Irlanda.

El país ganó algo de tiempo en las últimas dos semanas con dos subastas de deuda realizadas con éxito.

BEIJING, 20 ENE (XINHUA) -- El presidente de China, Hu Jintao, se encuentra actualmente realizando una visita de Estado en Estados Unidos, que tiene como fin impulsar los vínculos bilaterales y ampliar el terreno común en los importantes asuntos regionales e internacionales.

"He venido a Estados Unidos para aumentar la confianza mutua, impulsar la amistad, profundizar la cooperación, así como para avanzar en la relación positiva, cooperativa e integral entre China y EE.UU. durante el siglo XXI", dijo el presidente Hu en la ceremonia de bienvenida con honores realizada el miércoles en la Casa Blanca.

Al hacer referencia a la relación diplomática sino-estadounidense que data de hace 32 años, el presidente de EE.UU., Barack Obama, dijo por su parte que con la visita de Hu ambas naciones "podrán sentar la base para los próximos 30 años".

El aspecto más sobresaliente de la visita de cuatro días, el primer viaje por el extranjero de Hu en 2011, fue la cumbre del miércoles entre los dos mandatarios, en la que acordaron establecer una asociación cooperativa, con base en el respeto y el beneficio mutuos.

Se espera que la visita, considerada por algunos expertos en relaciones internacionales como el verdadero inicio de 2011, no sólo impulse las relaciones estratégicas sino-estadounidenses a un mejor futuro, sino que también mejore la situación en los principales enfrentamientos y disputas internacionales, además de lograr un compromiso global más profundo para la paz y el desarrollo del mundo.

"Estoy convencido de que se trata de una gran oportunidad para comenzar una nueva era en las relaciones sino-estadounidenses", dijo el ex secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger a XINHUA en una entrevista reciente, agregando que "considero que puede ser una visita de fundamental importancia, al momento de trazar el futuro".

Desde su establecimiento en 1979, las relaciones diplomáticas sino-estadounidenses han vivido numerosos altibajos. Sin embargo, gracias al coraje, sabiduría y paciencia de ambas partes, la cooperación se ha convertido en un tema determinante en la interacción transpacífica.

China y EE.UU. se enfrentan a oportunidades y retos en común, por lo que ambas partes deben promover una cooperación cercana y permanente, y "deben encontrar formas de trabajar de manera conjunta", agregó Kissinger, de 87 años, cuya visita confidencial a China en 1971 preparó el camino para la normalización de los vínculos sino-estadounidenses.

Los comentarios del ex secretario de Estado estuvieron en conformidad con los de otros expertos, incluido David Shambaugh, un reconocido experto estadounidense en política china y política exterior. Afirmó que la actual visita de Hu "detendrá la hemorragia del año pasado", y "logrará un avance en las causas comunes, en donde sea posible".

A fin de lograr mayores progresos, las dos partes requieren aumentar el respeto mutuo, particularmente en sus intereses fundamentales, ya que es de vital importancia para lograr que los vínculos bilaterales avancen en la dirección correcta.

La visita de Hu también ha provocado la atención cercana por parte de otros países, ya que se espera que los líderes de los dos gigantes mundiales dialoguen sobre el proceso de desnuclearización de la Península Coreana y del tema nuclear iraní, entre otros asuntos importantes.

"La cumbre tendrá una gran influencia en el futuro del noreste de Asia y la Península Coreana", indicó el martes en un editorial el periódico surcoreano Joong Andg Daily.

Por su parte, la República Popular Democrática de Corea (RPDC) también sigue de cerca este último acontecimiento diplomático entre Beijing y Washington. Los periódicos del país indicaron que China y otras partes relacionadas han realizado frecuentes esfuerzos diplomáticos para lograr que la península no esté al filo de la guerra.

Irán también mantiene un atento seguimiento al encuentro entre Hu y Obama. El profesor Mohammad Marandi, de la Universidad de Teherán, anotó que espera que haya resultados positivos de esta importante reunión.

Marandi dijo a XINHUA que los diálogos entre Irán y las seis potencias mundiales, incluidos China y EE.UU., serán una forma efectiva de poner fin al contencioso nuclear iraní, si las naciones de Occidente muestran que en realidad buscan una solución al asunto.

En un mundo globalizado, China y EE.UU., al ser dos importantes actores en la escena mundial, han visto una creciente interconexión entre sus intereses nacionales.

Conscientes de las exigencias actuales, Beijing y Washington han acordado consecuentemente una voluntad cada vez más fuerte para cooperar en la lucha contra los retos globales.

Sin duda, la actual visita del mandatario chino a EE.UU. fomentará el crecimiento del nuevo orden internacional, dirigido por la cooperación, además de dar un nuevo ímpetu al avance global hacia la paz, prosperidad y desarrollo internacional.

PEKIN, 20 (ANSA)- China dejó atrás a Japón y se convirtió en la segunda economía del mundo, detrás de Estados Unidos, al lograr un crecimiento de 10,3% en 2010, mientras se estima que la economía japonesa se contrajo en el cuarto trimestre del año pasado.

Los números definitivos de la evolución de la economía nipona se conocerán en febrero.

El PIB chino era de 1,08 billones de dólares en 1999, 25% del de Japón, pero un crecimiento anual cercano a 10% le permitió a Pekín reducir la diferencia y superarlo el año pasado, con un valor agregado de 6,04 billones, frente a los 5,5 billones de la economía japonesa.

Hace diez años, China era la séptima economía del mundo, pero superó a Alemania en 2007 y alcanzó el tercer puesto.

Las economías de China y Japón tienen un vínculo sólido, con un intercambio de 151.000 millones de dólares en la primera mitad de 2010 (+34,5%), habiendo desplazado Pekín a Estados Unidos como primer socio comercial de Tokio.

Por otra parte, ambos países asiáticos tienen las reservas monetarias más altas del mundo, equivalentes a 2,85 billones de dólares y a 1,09 billones, respectivamente.

Las cifras difundidas hoy por la Oficina de Estadísticas china, no obstante, muestran una señal de alarma: el temido recalentamiento de la economía es una realidad que no pudieron contener las medidas restrictivas lanzadas por el gobierno en la segunda mitad de 2010.

En diciembre, el PIB creció 9,8%, por sobre el 9,6% de noviembre.

En tanto, el índice de precios al consumidor muestra una desaceleración ligera de la inflación, con 4,6% anual a diciembre, frente a 5,1% del mes precedente, según las mediciones oficiales.

Analistas advierten que se trata de una tregua temporal, y que la tendencia alcista de los precios se va a acelerar en los meses próximos.

En todo 2010, China tuvo una inflación de 3,3%, por encima del 2% estimado por el gobierno, pero, además, los precios de los alimentos subieron a un ritmo muy superior, de 7,2%.

Según el economista Ma Jun, del Deutsche Bank de Pekín, "este crecimiento más fuerte del que se esperaba es preocupante porque está destinado a reformar la presión inflacionaria ya elevada y en alza".

Por su parte, el funcionario de la Oficina de Estadística Ma Jiantang afirmó que las autoridades chinas "están absolutamente confiadas" en poder controlar la inflación en 2011.

Las bolsas asiáticas respondieron hoy a los datos sobre la economía china con una baja generalizada, de 1,13% en Tokio, 1,70% en Hong Kong y 2,92% en Shanghai.

Esta reacción indica que los operadores de mercado esperan medidas nuevas restrictivas del gobierno chino, luego de los aumentos de los encajes bancarios, de la tasa de interés y las limitaciones a hipotecas y préstamos lanzados en 2010.

Algunos analistas subrayan que el PIB es una unidad de medida relativa de la fuerza de una economía y que China está detrás no sólo de Japón y Estados Unidos sino también de países asiáticos y europeos si se considera el producto per capita.

Según proyecciones del Fondo Monetario Internacional, el PIB per capita chino fue de unos 7.500 dólares en 2010.

SEÚL, 20 ENE (DPA) - Corea del Norte y del Sur volverán a mantener conversaciones militares tras las últimas tensiones: Seúl anunció hoy que acepta la propuesta del ministro de Defensa norcoreano, Kim Young-chun, de retomar el diálogo.

El gobierno surcoreano insistió sin embargo en una condición para que las conversaciones tengan lugar: que Pyongyang asuma su responsabilidad por el ataque de noviembre a la isla surcoreana de Yeongpyeong en el mar Amarillo y el hundimiento del barco de guerra "Cheonan" en marzo. Además, Seúl quiere conversaciones separadas sobre el desmantelamiento del programa nuclear norcoreano.

"La propuesta norcoreana es algo vaga", dijo una portavoz del Ministerio de la Reunificación. Aunque, agregó, Seúl está de acuerdo en la propuesta norcoreana de impulsar conversaciones de trabajo bilaterales para preparar un encuentro a nivel de generales.

Pero "Corea del Norte debe prometer que no repetirá ese tipo de provocaciones", señaló la portavoz, sin especificar tampoco el momento en que se retomaría el diálogo.

El Ministerio de Defensa norcoreano propuso a su vecino del sur conversaciones a nivel de representantes de alto rango para tratar los problemas militares bilaterales, había informado antes un portavoz de Defensa surcoreano en Seúl citado por la agencia de noticias Yonhap.

Las tensiones bilaterales escalaron tras el ataque de Pyongyang a una isla surcoreana cercana a la frontera en el mar Amarillo el pasado noviembre, en el que murieron cuatro personas.

La noticia llega un día después de que los presidentes estadounidense y chino, Barack Obama y Hu Jintao, respectivamente, llamaran a un "diálogo intercoreano serio y constructivo".

ESTAMBUL, ENE 20 (REUTERS) - Irán advirtió que seguirá con el enriquecimiento de uranio si es atacado, mientras sus negociadores se preparaban para conversaciones con seis potencias mundiales el viernes, que buscan desarmar una crisis por su polémico programa nuclear.

Las expectativas de cualquier avance en el enfrentamiento de ocho años por las ambiciones nucleares de Irán eran mínimas antes de una segunda ronda de negociaciones entre Teherán y las potencias en la ciudad turca de Estambul, a realizarse el viernes y el sábado.

Estados Unidos dijo que esperaba que las conversaciones de las grandes potencias con Teherán den pie a "un proceso significativo y práctico que resuelva los asuntos centrales del programa nuclear de Irán".

El portavoz del Departamento de Estado estadounidense, P.J. Crowley, también indicó en un comunicado escrito que Washington está "comprometido a hacer que Irán cumpla sus obligaciones internacionales, y seguirá haciéndolo hasta que Irán tome medidas tangibles para resolver preocupaciones internacionales sobre su programa nuclear".

En tanto, negociadores iraníes dijeron a REUTERS que no tenían nuevas ofertas para un intercambio de combustible nuclear pero estaban listos a discutir un acuerdo basado en los términos ofrecidos el año pasado, que fueron rechazados entonces por ser una oferta muy pequeña y tardía.

Un acuerdo de intercambio de combustible, bajo el cual Irán entregaría parte de su uranio de bajo enriquecimiento (LEU por su sigla en inglés) a cambio de combustible especialmente procesado para un reactor en Teherán que produce isótopos médicos, crearía confianza pero no resolvería asuntos clave.

Es probable que cualquier acuerdo dependa de persuadir a Irán para que entregue gran parte de su reserva de LEU, a fin de disuadir los temores de que retiene gran parte de su material para desarrollar una bomba nuclear, enriqueciéndolo a un alto nivel de pureza fisible.

Existe preocupación internacional de que el declarado programa de energía nuclear civil de Irán esté encubriendo un intento por fabricar bombas atómicas.

Las seis grandes potencias que lidian con Irán mediante la encargada de política exterior de la Unión Europea, Catherine Ashton, son Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Rusia, China y Alemania.

En la víspera de las conversaciones, el enviado iraní a la Agencia Internacional de Energía Atómica (IAEA por su sigla en inglés), Ali Asghar Soltanieh, tomó una postura desafiante y dijo en Moscú que el enriquecimiento seguiría aún cuando las instalaciones nucleares fueran atacadas.

"Tenemos previsto otro centro en Fordow cerca de Qom", señaló Soltanieh. "Es, digamos, una instalación de reserva, para que si un sitio es atacado, podamos seguir el proceso de enriquecimiento", agregó.

Estados Unidos e Israel no han descartado una acción militar si la diplomacia falla e Irán se acerca a la capacidad de armas atómicas.

Director: Juan Rivero Fuxá **Editor:** Carlos A. González Álvarez **Sala Digital:** Geosvany Pérez Carmenate

Asistente de Edición: Rosa Amelia Martínez Valdés **Selección Internacional:** Juan Rivero Fuxá

Teléfonos: 860-5750 855-5830 **Email:** panorama@cc.cu **Imprenta:** Alejo Carpentier

Fundado el 24 de abril de 1961 **Redacción:** Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución
